



GOBIERNO DI ARUBA

**NOVEMBER 17
2018**

**1 AÑA DI
GOBERNACION**
GABINETE **WEVER-CROES**



INTRODUCCION

E resultado di eleccion democratico, di dia 22 di september 2017, a duna e partidonan Movimiento Electoral di Pueblo (MEP), Pueblo Orguyoso y Respeta (POR) y Red Democratico (RED) un mayoria total di 12 asiento den Parlamento di Aruba.

E partidonan MEP, POR y RED a asumi nan responsabilidad y a yega na un Acuerdo di Formacion dia 17 di october 2017.

Dia 1 di november, partidonan a firma un programa di gobernacion “Hunto pa Aruba”, na pia di Hooiberg, den cual a pone por escrito e base di e gobernacion MEP-POR-RED 2017-2021.

Despues di a yega na acuerdo pa cu reparticion di cartera, y a pasa e proceso riguroso di screening, Gabinete Wever-Croes a huramenta dia **17 di November 2017**. 8 minister e dia aki a presta huramentacion dilanti Gobernador.




BON GOBERNACION

E calidad di nos democracia y nos institutonan democratico ta depende di un structura transparente, basa riba proteccion di derechonan humano, respet pa e necesidadnan y libertadnan di nos ciudadanonan, fortificacion di nos estado di derecho y instancianan di control, responsabilisacion y bon gobernacion (“accountability and good governance”), como tambe eliminacion di corrupcion y discriminacion.

Pero mas cu tur cos, democracia di nos pais y bon gobernacion ta depende di e capacidad y integridad di esnan cu ta ocupa posicionnan clave den e structura y institutonan menciona, na unda gobernantenan ta responsabilisa nan mes pa nan actonan y funcionamiento den e aparato gubernamental.

Den esaki Parlamento mester cumpli debidamente cu su tarea di controla gobierno. Ademá lo instituí un departamento pa promove integridad gubernamental (“Bureau Integriteit”).

A portrait of Evelyn Wever-Croes, the Prime Minister of Aruba. She is a woman with short, wavy brown hair, wearing a white jacket over a dark blue top. She is smiling slightly and looking towards the camera. The background is a blurred outdoor setting with a blue sky and some greenery.

Pa prome biaha
den historia
di nos pais,
Aruba a conoce un
Prome Minister
femenino.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes



Mi a encontra un aparato gubernamental
hopi cansa y demotiva. Sin cu tabata

“

tin un traspaso debido.

Departamentonan cu a mira
hopi influencia politico, caminda
varios hefe di departamento no tabata
wordo permiti di tuma accion ora tabata
tin actonan di falta di disciplina y hasta,
caminda cu e palabra **integridad**
no por a wordo uza.

Nos ta determina pa pone e ser humano
central y pa crea confiansa atrobe.

Confiansa di nos ciudadanonan den
gubernacion ”



Prome Minister Evelyn Wever-Croes

Nos a haya un situacion den cual, segun encuestanan, 70% di nos comunidad ta convenci cu tin corrupcion den nos aparato gubernamental y cu a causa cu ciudadanonan a perde confiansa den gobierno y den politica.

Un aparato gubernamental cu no a haya suficiente atencion y tampoco inversion. Nos a constata un gap grandi entre digitalisacion y innovacion entre sector priva y sector publico, y no tabata tin un **vision**.

Riba tereno di energia nos a constata cu no tabata tin sosten den comunidad pa e vision di ta totalmente independiente di fuel pa 2020. Un vision irealistico cu a costa hopi placa, sin cu a inverti den nos companianan di utilidad.

Riba tur e terenonan aki nos a traha cu hopi diligencia poniendo pasonan firme.

#1AÑA

**Minister
di Asuntonan
General**

ORGANISACION DI GOBIERNO

Durante e aña aki nos a pone atencion na e **aparato gubernamental**. Nos a cuminsa enfoca riba e servicio cu mester wordo brinda, riba atende cu e derechonan di e empleado publico y tambe e debernán.

Nos a tuma e prome pasonan pa haci e aparato gubernamental mas eficiente bahando gastonan di personal, entre otro e grupo di persona cu ta riba “non-actief”.

ENERGIA

Nos ta recalibrando nos vision riba e tereno aki, pa yega na un **vision realistico** cu ta carga sosten real di tur hende. Nos vision lo ta dirigi riba energia confiable (reliable), cu ta accesibel y pagabel pa tur hende (affordable) y cu ta sostenibel (sustainable).

Nos a logra mantene e tarifa di awa y coriente apesar cu prijs di crudo a aumenta. Esaki basa riba un maneho mas responsabel dentro di e companianan di utilidad.

COMUNICACION

Un ciudadano bon informa, por tuma decisionnan bon balansa.

Pa segura cu tur ciudadano ta bon informa, nos a inverti den e oficina di informacion di Gobierno **BUVO**.

Pa informa e cuidadano na forma mas innovativo, nos a desaroya un App di Gobierno cu tur informacion veridico di Gobierno, y un corant digital “IslaOnline” cu ta gratis y ta wordo publica di dialuna pa diabierna 6’or di atardi.

“Apesar di tur e retonan di nos pais,
Gabinete Wever-Croes
ta trece solucion pa evita
cu esakinan bira problema.
E situacion ta sigui dificil,
pero nos ta riba e bon caminda.
Nos ta traha na bienestar
y progreso pa Aruba”



“

Nos ta sigui cu pasonan firme y determina
pa crea un miho futuro pa tur ciudadano.
Nos no ta laga nada desvia nos.
Nos meta ta crea un miho Aruba pa nos tur”.

HUNTO NOS TA LOGRA!

LOGRONAN DI UN AÑA DI GOBERNACION INNOVACION

Inverti den Innovacion ta sumamente necesario pasobra mundo ta cambiando hopi lihe, y nos mester prepara nos muchanan pa e trabounan di futuro

- A trece e **Mob-B** bus cu ta bishita varios centro pa muchanan por hunga mas cu tecnologia, pa lanta den nan mas interes pa tecnologia y prepara nan asina miho pa futuro.



“E Mo-B Lab ta un paso grandi den direccion di innovacion pa Aruba, poniendo e ser humano central. Esaki ta solamente e comienso”.

Nos a traha un maneho strategico nacional, **Aruba Innova 2030**, cu ta alinea cu e vision economico di nos pais.

- A kick-off **e-Government**, cu lo percura pa proceduranan mas lihe, mas eficiente y mas transparente den gobierno. Den nos vision di pone e ser humano central, nos mester percura pa e aparato gubernamental ta orienta riba duna miho servicio na e ser humano, enfoca riba brinda abo, nos ciudadano, acceso na tur servicio gubernamental importante, sin mester para den rij largo y caminda tur informacion ta na e punta di bo dede. e-Government no solamente ta haci proceduranan den gobierno mas eficiente, sino tambe mas transparente, cual ta un condicion pa garantisar integridad.

Mi vision pa Aruba ta pa transforma e organisacion den un gobierno digitalisa, y principalmente pa mehora calidad di bida di nos ciudadanonan. Nos tin e oportunidad awo pa prepara e fundeshi pa nos futuro generacionnan.

PROGRESO DI MUCHA Y HENDE MUHER:

- Ta conoci cu pa e trabounan di futuro, ta existi habilidadnan tecnico cu specialmente nos mucha y hende muhernan no tin. P’esey ta poniendo mas atencion na stimula e mucha y hende muher pa cu innovacion y pa cu e materialnan tecnico.

Un facultad tecnico lo habri su porta pronto na Universidad di Aruba, SISSTEM, y e maneho ta dirigi pa mas estudiante specialisa den e materialnan ey, specialmente nos mucha muhernan.



**Mirando cuanto desconfiansa ta existi den
e aparato gubernamental y cuanto kiebro di integridad
ta tuma luga diariamente, integridad a haya
prioridad hopi halto pa Gabinete Wever-Croes.**

- Nos a institui e Oficina di Integridad dia 1 di october ultimo, cu lo ta encarga cu garantiza integridad den aparato gubernamental, y tambe pa atende cu kehonan di comunidad riba funcionamiento di aparato gubernamental.

- Nos a apunta un persona pa set up e oficina cu e tarea pa den 6 luna e oficina ta cla pa atende e kehonan y haci e investigacionnan.

- Nos a organisa e prome conferencia di integridad pa hefenan di departamento di gobierno, cual a wordo hopi bon bishita.

- Tambe nos a cuminsa cu e trabounan pa introduci reglanan di integridad y “Corporate Governance Codes” uniforme pa tur compania estatal.

- E leyman di integridad y financiamiento di partidonan politico ta cla pa wordo trata den Parlamento y e prome trabounan ta wordo haci pa yega na e Camara di Integridad pa revisa decisionnan importante di Gobierno cu tin consecuencianan financiero.

**Treciendo integridad bek riba e agenda di
Gobierno ta e prome paso pa trece
confiansa bek den funcionamiento
di gobierno.**

INTERNACIONAL

- A cera un convenio hopi importante pa Aruba, cu **Columbia University** den cua studiantenan di e universidad lo haci investigacion pa yuda Gobierno riba terenon di e-Government y actividad economico den Free Zone. Columbia University ta den e top 3 universidadnan na Merca. Capstone Innovation Projects' lo



- A firma un convenio cu ta duna nos derecho riba parti den e **fondo di desaroyo di Union Europeo di €40 miyon** pa yuda nos riba 3 area: 1. Energia y eficiencia den uzo di energia; 2. Conservacion di nos area marino; 3. Miho preparacion pa calamidad.

Den e temponan aki financieramente dificil, tur ayudo cu nos por haya ta bon bini.

- **Premiarnan di Aruba, Corsou y Sint Maarten a firma un convenio pa traha hunto pa atende cu e crisis migratorio, a trabes di e Consehonan Socio Economico di e paisnan.**



- A firma un acuerdo na Nacionnan Uni pa cera un aliansa sumamente importante. Ta trata di e proyecto '**For All Coalition**' (Pa Tur Coalicion). Esaki ta un proyecto pa asegura cu ningun hende ta keda atras a base di nan sexo, y lo permiti nos fortifica e posicion di



ASAMBLEA GENERAL DI NACIONNAN UNI (UNGA 73)

'Sustainable Development Goals'(SDG's) ta e metanan cu Nacionnan Uni a establece pa caba cu pobreza den mundo y cu ta duna oportunidadnan igual na tur hende. Esaki ta hustamente e curason di maneho di Gabinete Wever-Croes: pone e ser humano central y crea oportunidad pa tur hende.

KICO MAS NOS POR SPERA PRONTO

NOS LO SIGUI TRAHA PA PONE E SER HUMANO CENTRAL

BON SERVICIO Y BON GOBERNACION:

Servicio di Gobierno na ciudadanonan lo mehora, y lo bira mas transparente pa asina yuda combati corrupcion. Integridad lo percura pa trece bek e confiansa den nos aparato gubernamental y den gobierno.

ENERGIA

Nos lo dirigi tur esfuerso riba tereno di energia pa haci nos sistema mas fuerte y mas confiabel, accesibel, sostenibel y duradero pa tur hende.

SOCIAL:

Nos atencion lo sigui riba e tereno social, a trabes di e crisisplan social, brindando proteccion na esnan mas vulnerable den nos comunidad pa asina crea oportunidad pa tur hende.

Tambe construyendo 200 vivienda social y creando posibilidad pa construi 800 vivienda mas.

ENSEÑANSA

Enseñansa porfin lo mira e inversion den modernisacion y den calidad di enseñansa. Nos muchanan ta nos futuro, y pa garantisa un bon futuro, nos mester hacie a trabes di enseñansa.

SIGURIDAD:

Nos lo haci nos pais mas sigur, enfocando riba control di nos fronteranan, e radar y e helicopter.

CUIDO:

Nos lo e atencion necesario na mehora calidad di cuido di salud y cuido di nos grandinan haciendo posibel pa nos yiunan di tera bolbe Aruba pa traha, y baha asina e listanan di espera.

AGRICULTURA:

Agricultura lo wordo desaroya den un pilar economico, p'asina nos bira menos dependiente di importacion di fruta y berdura di otro pais, pa crea mas cupo di empleo y caminda ta posibel, pa crea un pilar di exportacion.

ECONOMIA:

Nos lo nos economia a base di e 6 sectornan prometedor, pa logra un crecimiento economico stabil. E crecimiento economico no ta un meta riba su mes, sino crea cuponan di empleo y progreso ta e meta.

Nos lo sigui cu esfuersonan pa trece bek bida den centro di Playa, Caya Betico Croes y San Nicolas.

FINANSA:

Tambe riba tereno di finansa, despues cu nos a crea e fundeshi pa finansa responsabel y duradero, nos lo sigui enfoca pa crea un miho balance entre nos entrada y gastonan.

REFORMA FISCAL:

E prome fase di reforma fiscal lo bira realidad dentro di poco, bahando e peso di belasting pa e clase trahador y pa pensionadonan.

Den e di dos fase lo trata e belastingnan indirecto, den e di tres fase, e belastingnan cu comercio ta paga y finalmente den e di cuater fase, e belastingnan cu turistanan ta paga.

Un sistema mas husto y sensiyo, y den cua gobierno ta haya su fair share mas eficientemente.



HUNTO NOS TA LOGRA PA ARUBA!

“ Mi vision ta pa trece
innovacion pa tur mucha
por lanta cu mas interes pa tecnologia
y prepara nan asina miho pa futuro ”

Prome Minister Evelyn Wever-Croes